

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AJACCIO

--ooOoo--

L'An Deux Mille Treize, le Lundi 4 Février à 18 Heures, le Conseil Municipal de la Ville d'AJACCIO, légalement convoqué le 28 Janvier, conformément à l'article L2121-17 du C.G.C.T, s'est réuni en séance publique à l'Hôtel de Ville sous la présidence de M. le Maire, Simon RENUCCI.

Etaient présents :

MM. LUCIANI, CERVETTI, DIGIACOMI, PIERI, PANTALONI, Mme LUCIANI, Mme MORACCHINI, M. CASASOPRANA, Mme MOUSNY-PANTALACCI, M. GABRIELLI, Mme PASQUALAGGI, Adjoints au Maire.
M. PARODIN, Mme PIMENOFF, MM.VITALI, MARY, Mme PERES, Mme POLI, Mme JOLY, Mme SUSINI Claire, M. COMBARET, M. TOMI, Mme SUSINI BIAGGI, M. BARTOLI, Mme TOMI, Mme GUERRINI, MM. SBRAGGIA, FERRARA, LAUDATO, Conseillers Municipaux.

Avaient donné pouvoir de voter respectivement en leur nom :

Mme RISTERUCCI	à	Mme PASQUALAGGI
Mme FIESCHI DI GRAZZIA	à	Mme SUSINI BIAGGI
Mme FERRI PISANI	à	M. DIGIACOMI
M. AMIDEI	à	M. LE MAIRE
M. ZUCARELLI	à	M. PIERI

Etaient absents :

Mme GUIDICELLI, Adjointe au Maire, Mme DEBROAS, M. BASTELICA, M. BERNARDI, Mme CURCIO, Mme SAMPIERI, Mme PASTINI, MM. D'ORAZIO, RUAULT, CORTEY, Mme OTTAVI-BURESI, Conseillers Municipaux.

Nombre de membres composant l'Assemblée : 45
Nombre de membres en exercice : 45
Nombre de membres présents : 29
Quorum : 23

Le quorum étant atteint, M. CASASOPRANA est désigné en qualité de Secrétaire de séance.

Séance du Lundi 4 Février 2013

Délibération N°2013 / 42

Programmation du Printemps des Poètes.

Monsieur le Maire expose à l'Assemblée :

Comme la saison dernière la Ville d'Ajaccio souhaite participer à la manifestation Nationale : Le Printemps des poètes qui se déroulera du 14 au 17 mars 2013.

Cette année cet événement est une invitation à la poésie rythmée par la musicalité des langues, une poésie vivante et généreuse, offerte à tous, une poésie qui ouvre des horizons : L'édition 2013, *les Voix du poème*, fera entendre cette polyphonie vivante. En Corse, terre riche d'une tradition orale de poésie, de légendes et de contes, ce thème prend d'autant plus son sens. Un territoire poétique qui prend ancrage dans la réalité méditerranéenne d'Ajaccio, une ville à taille humaine où la proximité rend la rencontre possible.

Cette année encore, le *Printemps des poètes* répond à la volonté d'ouvrir à la poésie contemporaine et de l'installer dans les lieux quotidiens, ouverts à tous et gratuits.

Ainsi, quatre jours durant, la poésie se révèle sous toutes ses facettes, se donnant à voir et à entendre partout dans la ville, sous des formes où chacun peut se sentir invité : en lecture, en musique, en improvisation entre les poètes, en rencontres entre les deux langues, mais aussi autour d'ateliers pour les enfants, de poètes à l'école, lors de performances.

Un foisonnement poétique où, auteurs, poètes, comédiens, musiciens et artistes de rue viennent à la rencontre du public et offrent leurs mots parfois fragiles, souvent sensibles mais toujours indispensables. Des coups de cœur mais aussi une recherche de cohérence et d'exigence de l'écriture et de l'expression artistique.

La poésie dans la vie

Pour mettre à l'honneur *Les voix du poème*, nous avons choisi d'inviter six poètes de sensibilité différente mais pourtant très proches. Le travail poétique de ces auteurs s'inscrit fermement dans le rapport au monde, avec la liberté qu'offre la langue pour parvenir à des créations de formes verbales inédites.

Valérie Rouzeau, Sophie G. Lucas et Jean-Pascal Dubost ainsi que Olivier Ancey, Patrizia Gattaceca et Marcu Biancarelli, poètes de langue corse, s'interrogent sur le statut de la poésie dans la vie contemporaine. Le public aura aussi le privilège d'écouter des extraits de leurs derniers recueils.

Hommage à Pablo Neruda

Pour célébrer l'œuvre de Pablo Neruda – à l'occasion des quarante ans de sa disparition – Patrizia Poli présente son récital *Latinidad*. Depuis toujours, Patrizia Poli voue une passion à la poésie et à la langue espagnole. Son répertoire rend hommage aux grands poètes d'Amérique du Sud avec un choix de textes émouvants, chants d'amour ou cris engagés.

Parcours poétique

Michael Lonsdale, de sa voix inimitable et ensorcelante, parcourt toute la vie de Frédéric Chopin, d'après le récit du poète Jehan Despert. De l'enfance heureuse en Pologne, en évoquant le voyage à Majorque et la vie à Nohant avec George Sand, en compagnie aussi de toutes les grandes figures du romantisme tels Schumann, Liszt, Delacroix ... jusqu'au dernier voyage dans les îles britanniques, Frédéric Chopin nous devient intime, par le charme du récit et la profondeur de l'émotion.

La poésie dans la rue

La compagnie des Souffleurs de Mots amène la poésie dans la rue, une performance artistique au cœur de la vie quotidienne. Dans la foule, un commando d'hommes et de femmes vêtus de noirs. Leurs apparitions, la lenteur de leurs déplacements, la gravité de leurs mouvements, leurs amples parapluies et ces longs tubes de carbone qu'ils appellent des rossignols et qu'ils posent incongrûment sur le bord d'une oreille anonyme avant d'y glisser un poème, des mots simplement murmurés.

Une langue partagée

Ecouter du *chjami e rispondi*, c'est entendre une langue où les sentiments sont toujours confondus avec les sensations, une langue qui évoque de belles libertés et qui laisse le champ plus vaste aux bords de l'imagination. Dans la joute oratoire du *chjami e rispondi*, les artistes et le public sont invités à partager les saveurs de la poésie, de l'ironie parfois irrévérencieuse et sarcastique, à écouter des poètes de l'oralité croiser le verbe, parfois haut.

Escale poétique

L'Association Entrelignes organise des lectures autour de poètes d'horizons différents. Norbert Paganelli et Henry Dayssol feront escale à Ajaccio pour partager avec le public un récital de poésie contemporaine.

Les poètes à l'école

Plusieurs actions en direction du jeune public :

Des ateliers créatifs destinés aux jeunes âgés de 8 à 12 ans se tiennent dans les bibliothèques-médiathèques ;

Des ateliers d'écriture dans les collèges et lycée de la ville, en partenariat avec l'Académie de Corse.

Des vitrines aux couleurs de la poésie

Pendant toute la durée de la manifestation, la librairie La Marge met ses vitrines aux couleurs du *Printemps des Poètes* et organise des rencontres avec les auteurs invités, les traducteurs et les éditeurs corses d'ouvrages de poésie

Le budget prévisionnel global de l'opération s'élève à 16 629€20 et est joint en annexe au présent rapport.

IL EST DEMANDE AU CONSEIL MUNICIPAL

D'approuver la programmation du Printemps des poètes, telle qu'exposée ci-dessus.

D'autoriser Monsieur le Maire à signer tous actes administratifs et à passer tous contrats relatifs à l'ensemble de cette proposition.

D'autoriser Monsieur le Maire à demander des subventions aux différentes institutions partenaires pour la réalisation de ce programme

De préciser que les sommes nécessaires à ce programme seront proposées à l'inscription du BP 2013 au Chapitre 11, article 6232, fonction 33

LES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL VOUDRONT BIEN EN DELIBERER

LE CONSEIL MUNICIPAL

Ouï l'exposé de son Président

Et après en avoir délibéré

Vu La Loi 82.213 du 2 mars 1982 modifiée portant Droit et Liberté des Communes,
Vu la loi 83.663 du 22 juillet 1983 complétant la loi 83.8 du 7 janvier 1983 relative à la répartition des compétences entre les Communes, les Départements, les Régions et l'Etat,
Vu la loi du 19 août 1986 portant dispositions diverses relatives aux collectivités locales,
Vu la Loi d'orientation du 92.125 du 6 février 1992,
Vu Le Code Général des Collectivités Territoriales,

Vu l'avis favorable de la commission Municipale compétente en date du 1^{er} février 2013.

Printemps des poètes
du 14 au 17 mars 2013

Plan de financement

Collectivité Territoriale de Corse- langue corse	3 500.00 €	21%
Palais Fesch – Musée des Beaux-Arts	3 500.00 €	21%
Direction de la Culture	6 629.20 €	40%
Centre National du Livre	3 000.00 €	18%
Total	16 629.20 €	

Budget prévisionnel

	Cachets	Billets avion	Hôtel	Défraiements	Total
Invitations poètes					
Valerie Rouzeau	500,00	200,00	180,00	139,20	1 019,20
Jean-Pascal Dubost	500,00	200,00	180,00	139,20	1 019,20
Sophie Guillot-Luca	500,00	200,00	180,00	139,20	1 019,20
Michael Lonsdale	1 500,00	200,00	180,00	139,20	2 019,20
Marcu Biancarelli	500,00	0,00	120,00	104,40	724,40
Olivier Ancey	500,00	0,00	120,00	104,40	724,40
Patrizia Gattaceca	500,00	0,00	120,00	104,40	724,40
Latinidad					
Patrizia Poli	1 500,00	0,00	120,00	69,60	1 689,60
Poètes traditionnels					
B. Andreani	300,00	0,00	60,00	34,80	394,80
Christophe Limongi	300,00		60,00	34,80	394,80
Roccu Mambrini	300,00		60,00	34,80	394,80
Spectacle de rue					
Les souffleurs de rue (forfait)	4 570,00				4 570,00
Divers					
Forfait déplacement Corse					500,00
Forfait taxi aéroport-ville					300,00
Communication					1 500,00
Total	11 470,00	800,00	1 380,00	974,40	16 629,20

APPROUVE
A l'unanimité de ses membres présents ou représentés

La programmation du Printemps des Poètes, telle qu'exposée ci-dessus.

AUTORISE Monsieur le Maire

A signer tous actes administratifs et à passer tous contrats relatifs à l'ensemble de cette proposition.

A demander des subventions aux différentes institutions partenaires pour la réalisation de ce programme.

DIT

Que les sommes nécessaires à ce programme seront proposées à l'inscription du BP 2013 au chapitre 11, article 6232, fonction 33.

La présente délibération fera l'objet d'une publication au recueil des actes administratifs de la Commune et d'un affichage en Mairie.

.....
Fait à Ajaccio les jours, mois et an que dessus
(suivent les signatures)

POUR EXTRAIT CONFORME



Dr Simon RENUCCI

Accusé de réception - Ministère de l'Intérieur

02A-212000046-20130204-2013_42-DE

Accusé certifié exécutoire

Réception par le préfet : 11/02/2013